Ippel, P

De overblijvende familie laat eene advertentie in het weekblad plaatsen, dat ze hopen dat ze de eeuwige rust zijn ingegaan, vreeselijk zal het zijn, meenen in te gaan en niet kunnen, want door de werken der wet, kan men [redacted] de Heilige Geest in de ziele uitstort, en doet zingen.

Wat zal ik met Godsgunsten over Dien trouwen Heer voor zijn gena vergelden laan, 'k zal bij de kelk des heils, zijn naam vermelden. En roepen Hem met blij erkentenis aan.

[redacted] foriten. Schrijf is terug, hetwelk we graag zouden hebben, maar ik geloof het niet dat ge het doet, want dat wordt gewoonlijk vergeten. Zijt verder van ons alle gegroet, van vader en moeder, zusters en broeders en van mij die zich noemt ~~van~~ P. Ippel.

d.i. Cornelis Ippel geb 1842

d.i. Gerdiena Verhagen 1848

1904.

Reasoner ligt volgs Henry USA in de buurt van Pella, Iowa

Reasoner Iowa 12 Maart

Geachte oom en tante!

Wij zijn door 's Heeren goedheid alle nog gezond, en hopen dat ge [redacted] hoorende, neem ik thans de pen weer is op, om uw eenige letteren te schrijven, want het is gewoonlijk uit het oog, uit het hart, indien we zelf niets van ons laten hooren, zoo krijgen we ook nooit geen tijding [redacted] is nu in Maart 21 jaren geleden, dat we in Amerika zijn, als we het van achter bezien, dan moeten we zeggen, waar is de tijd gebleven, die vliegt als eene schaduw voorbij. De laatste twee zomers zijn erg nat geweest, zoodat we veel last van

men, van 18 tot de 20 dollars in de maand;
als ge er een hebben moet, voor drie of
vier maanden, dan kunt ge ze niet
minder krygen dan voor 25 dollars in
de maand, dus dat is ook wel veel.
Maria is laatstleden jaar getrouwd en

[illegible]

ze nog al gezond. Onze jongste zuster
Arnoldina is verleden winter in January
erg ziek geweest, ze is nu weer beter. In
de wereld is het gewoonlijk niets, als
moeite en verdriet, het een is nog niet
over of het andere staat weer voor de

[illegible]

lang koortsen heerschen veel, het zyn
alle teekenen, dat de mensch eenmaal
moet sterven, en voor den rechter van
hemel en aarde zal moeten verschijnen.
Het is hier zoo wat de regel, al zyn
ze de grootste uitvaagsels der wereld,
bij het sterven worden ze alle goed.

het water gehad hebben en ook ge..
deeltelyk mislukking van den oogst.
Laatstleden winter hebben we weinig
sneeuw, doch nog al veel koude, na
het zich laat aanzien, zal het al..
weer geen vroeg voorjaar zyn. Alles

[illegible]

dan twintig of dertig jaren geleden,
want het land is wel tweemaal
duurder, als toen wij hier kwamen,
het gaat ten langen laatste even
zoo als bij uw in Holland. De
belasting wordt alle jaars hooger,

[illegible]

redigheid om hoog, dus het beste is
er ook al van af. Er komen nu en
dan nog al eens Hollanders over, en
als men dan goed werken wil, dan
kunt ge volop te doen krygen, voor
goede verdiensten. Voor een knecht,
als men hem een jaar huurt, betaald

found with the Esselbrug material

Reasoner Iowa 12 maart 1904.

Geachte Oom en Tante,
Wij zijn door s Heeren goedheid alle nog gezond en hopen dat ge in dat zelfde voorrecht moogt deelen.
In lange tijd niets uit Holland hoorende, neem ik thans de pen weer is op, om U eenige letteren te schrijven, want het gewoonlijk uit het oog ui het haat, indien we zelf niets van ons laten horen zo krijgen we ook nooit geen tijding van de familie, of er moet er een sterven, en dan is het uit. Het is in Maart 21 jaar geleden dat we in Amerika zijn, als we het van achter bezien, dan moeten we zeggen, waar is de tijd gebleven die vliegt als een schaduw voorbij.
De laatste 2 zomers zijn erg nat geweest, zodat we veel last van het water gehad hebben en ook gedeeltelijk mislukking van den oogst.
Laatstleden winter hebben we weinig sneeuw, doch nog al veel koude, na he zich laat aanzien, zal het alweer geen vroeg voorjaar zijn. Alles is noge al duur, zodat het hier veel slechter is om vooruit te komen dan twintig of dertig jaren geleden, want het land is wel tweemaal duurder, als toen wij hier kwamen, het gaat ten lange leste even zoo als bij U in Holland. De belasting wordt alle jaars hoger omdat het land zoveel duurder wordt, gaat alles zowat naar evenredigheid om hoog, dus het beste is er ook al van af. Er komen nu en dan nog al eens Hollanders over, en als men dan goed werken wil, dan kunt ge volop te doen krijgen, voor goede verdiensten. Voor een knecht, als men hem een jaar huurd, betaald men van 18 tot 20 dollar in de maand als ge er een hebben moet voor drie of vier maanden, dan kunt ge ze niet minder krijgen dan voor 25 dollars in de maand, dus dat is ook veel.
Maria is laatsleden jaar getrouwd en Antje heeft al vier kinderen, die hebben de kinkhoest, maar voor het overige zijn ze goed gezond.
Onze jongste zuster Arnodina is verleden winter in Januari erg ziek geweest, ze is nu weer beter. In de wereld is het gewoonlijk niets als moeite en verdriet, het een is nog niet over, of het andere staat weer voor de deur, dat hier zo en dat zal in Holland ook wel zo zijn. Mazelen en longkoorsten heerschen veel, het zijn alle teekenen, dat de mensch eenmaal moet sterven, en voor den Rechter van Hemel en aarde zal moeten verschijnen.
Het is hier zoo wat de regel, al zijn ze het grootste uitvaagsel der wereld, bij het sterven worden ze alle goed. De overblijvende familie laat een advertentie in het weekblad plaatsen, dat ze hopen dat ze de eeuwige rust zijn ingegaan, vreeselijk zal het zijn, meenen in te gaan en niet kunnen, want voor de werken der wet, kan men niet gerechtvaardigd worden bij God, maar alleen daar het geloof hetwelk de Hielige geest in de ziele werkt en doet zingen,
Wat zal ik met Gods gunsten overlaan, Dien trouwen Heer voor zijn gena vergelden kZal bij de kelk des heils Zijn naam vermelden en roepen Hem x met blij erkentenis aan.
Nu zal ik maar eidigen, overziet de fouten, Schrijf eens terug, hetwelk we graag zouden hebben, maar ik geloof het niet dat ge het doet, want dat

wordt gewoonlijk vergeten, Zijt verder van ons allen gegroet, van Vader=

en Moeder, zusters en broeders en van mij die zich noemt P. Ippel.

Ippel, P.
Reasoner, Iowa - Werkendam, N.B.
P. Ippel to uncle and aunt
Reasoner, Iowa, March 12, 1904

Dear Uncle and Aunt,

Through the Lord's goodness we are all well, and we hope you also share in this blessing.

Not having heard anything from Holland for a long time, I'll take my pen and write you a letter. Usually it's out of sight, out of mind. If we don't write once in a while we don't hear anything from the relations unless someone informs us of the death of a relative.

It's 21 years ago this month that we came to America. Looking back we say, time goes by like a shadow.

It has been very wet here the past two summers, we had a lot of trouble with all that water, and the crops were quite poor. We had very little snow the past winter, but a lot of cold weather. It seems as if we're going to have a late spring. Prices of everything are very high; it's much harder to get ahead now than it was 20 or 30 years ago. Land Prices have doubled since we came here. Things here are a lot like they are in Holland, where you live. Taxes go up every year, because land prices keep going up, so everything else costs more too. Once in a while people come here from Holland. There is lots of work, if a person is willing to work hard. A farm hand earns $20 a month if he is hired for a year. If he works for only three or four months he gets $25.00 a month. Those are high wages.

Maria got married last year, Antje has 4 children. They all have whooping cough, otherwise they are healthy. Our youngest sister Arnodina has been very sick last year in January. She is well now. In the world there is a lot of trouble and sorrow, one calamity isn't past when another one comes. That is true here and I suppose also in Holland. There are many cases of measles and pneumonia. These are all warnings that a person must die, and appear before the Judge of heaven and earth.

Usually when a person here dies, no matter how wicked he was, the family's death notice says that they hope their loved one is in heaven has entered the eternal rest. How terrible it will be for those who are lost, when they expect to go to heaven. No one will be saved by works, only through faith, instilled in our hearts by the Holy Spirit, and causes us to sing!

What shall I render to the Lord, for all His benefits to me. How shall my soul, by grace

restored, give worthy thanks O Lord to thee?

Salvation's cup of blessing now I take and call upon God's name. Before the saints I'll pay my vows and here my gratitude proclaim.

Excuse the mistakes. We would like very much to have you answer this letter but I don't expect you to, it seems people forget to answer letters.

Greetings from all of us,

Father, Mother, sisters and brothers and from me,

P. Ippel